

Sandheden om elefantridning

Underholdning med vilde dyr

SIDE 4

En tryggere fremtid for hundene

Billedreportage fra Filippinerne

SIDE 14

Vi viser retningen i Kina

Et bedre liv til grisene

SIDE 17

Stort tema:

Vi vil redde vores dyr, når katastrofen rammer

50 år med katastrofehjælp

SIDE 8-13



Det særlige bånd mellem mennesker og dyr



Gitte Buchhave
Direktør, World Animal
Protection Danmark

Jeg har en kat, som jeg elsker højt. Faktisk driller mine venner og min familie mig lidt med, hvor pjattet jeg er med den.

Du er jo dyrelsker ligesom mig, så for dig er der nok ikke noget mærkeligt i, at jeg går meget op i min kat og dens velbefindende. Du har måske selv kæledyr, som giver dig en enorm glæde i hverdagen. Vi tror ofte, at det kun er i vores del af verden, at kæledyrene betyder alt for os. Det er helt forkert. Vi er slet ikke alene om at have det sådan. Over hele verden findes der millioner af mennesker, der elsker deres dyr og vil gå langt for sørge for, at de har det godt.

I år har vi som organisation i 50 år hjulpet dyr i katastrofer. Her har vi gang på gang oplevet det tætte bånd mellem mennesker og dyr. Som du kan læse i en artikel her i bladet, har vi lavet en international undersøgelse, der viser, at mennesker over hele verden vil redde deres dyr, hvis de bliver ramt af en katastrofe. Det kan jeg levende sætte mig ind i. Jeg ville

gøre alt for at redde min elskede kat, hvis der f.eks. var brand.

Nogle gange har folk ikke selv mulighed for at redde deres dyr, når katastrofen rammer. Derfor bliver vi altid mødt med stor taknemmelighed, når vi træder til og hjælper dyrene. Du kan læse mere om vores katastrofehjælpsarbejde i temaret midt i bladet.

Din støtte betyder, at vi kan fortsætte vores arbejde med at kæmpe for at hjælpe dyr over hele verden.

Tak!

Gitte Buchhave



**World Animal
Protection Danmark**
Amagertorv 29, 2.
1160 København K
Telefon 33 93 72 12
info@worldanimalprotection.dk
www.worldanimalprotection.dk

Ansvarshavende:
Sonja Ordell Johannessen
Layout og produktion:
Datagraf Communications
Oplag: 42.000

Adresseændringer bedes meddelt til World Animal Protection på info@worldanimalprotection.dk eller på telefon 33 93 72 12.

Forsiden: En pige med sin hund i Guatemala efter orkanen Jova i 2011. © World Animal Protection.

WORLD ANIMAL PROTECTION



Bedre vilkår for landbrugsdyr

Tidligere i år indgik vi en samarbejdsaftale med Nestlé, et af verdens førende fødevarerbrands. Vi skal hjælpe Nestlé med at gøre dyrevelfærd til en central del af deres strategi for ansvarligt indkøb. Det betyder bl.a., at Nestlé ikke længere vil købe produkter, der stammer fra burhøns, tremmekalve og søer holdt i drægtighedsbokse. Virksomhedens nye

standarder for dyrevelfærd vil betyde en varig forandring af millioner af landbrugsdyrs liv til det bedre.

Endnu et rejsebureau tager skridtet fuldt ud

Det skandinaviske rejsebureau Lotus Travel er nu et af flere bureauer, som kun



KOOS POLIS

Indhold

04 Underholdning med vilde dyr

- 05 Sandheden om elefantridning
- 06 10 gode råd til en dyrevenlig ferie
- 07 Hvad gør rejsebureauerne?

08 Tema: 50 år med katastrofehjælp til dyr

- 08 Hvem redder dyrene, når katastrofen rammer?
- 09 Vi er ét med alpakaerne
- 12 Effekt: vulkanudbrud på Merapi
- 13 Folk vil redde deres dyr i katastrofer

-
- 14 På besøg hos Kinas hunde
 - 14 En tryggere fremtid for Filippineres hunde
 - 17 Vi viser retningen i Kina

18 Noter

- 18 50 års indsatser i katastrofer
- 18 En arv til dyrene
- 19 Jeres dejlige kæledyr
- 19 Vore støtter skriver

WORLD ANIMAL PROTECTION / MINZAVAR



Side 8 / Tema: 50 år med katastrofehjælp til dyr

vil tilbyde dyrevenlige rejser. Bureauet har i en årrække ikke tilbudt udflugter til zoologiske haver, så da de fik at vide af os, hvordan elefanter må lide for at underholde turister – fx med akrobatik, maling af kunstværker og elefantridning – var det en helt naturlig beslutning at sige stop. Samtidig indførte bureauet en dyrevelfærdspolitik og tilbyder hermed ingen udflugter, hvor vilde dyr underholder.

Vi vil fjerne spøgelsesnet fra verdenshavene

Hvert år dør millioner af havdyr i fiskenet, der bliver smidt eller tabt i verdens have – de såkaldte spøgelsesnet. Vi har søsat en ny kampagne, der skal redde 1 million havdyr frem til 2018. Vi redder dyr, der sidder fast i spøgelsesnet, og underviser andre i de bedste metoder til at få dem fri.

MICHAEL PITTS / NATUREH.COM



På politisk niveau arbejder vi desuden for at danne et internationalt netværk af regeringer, virksomheder og fiskeriorganisationer, der sammen kan arbejde for rene verdenshave fri for spøgelsesnet.

Vi har skiftet navn

I juni skiftede vi navn fra WSPA (World Society for the Protection of Animals) til World Animal Protection. Det nye navn fortæller klart, hvad vi arbejder for at opnå: Beskyttelse af verdens dyr. Vi mener, at det nye navn er mere sigende for vores arbejde end forkortelsen WSPA, som de

fleste mennesker kendte os som. Navneskiftet har ikke betydet nogen praktisk forskel for vores støtter – vi er stadig den samme organisation, selvom vi har fået nyt navn.



BESKYTTELSE AF
VERDENS DYR



Sandheden om elefantridning

De hører hjemme i regnskoven, hvor de kan bevæge sig frit omkring i store familiegrupper. I stedet bliver de isoleret, slået med elefantkroge og står fastlænket det meste af dagen.

Store og majestætiske er de, elefanterne. Imponerende skabninger, som det er fascinerende at være tæt på. Der er ikke noget at sige til, at mange turister på eksotiske feriedestinationer som Thailand, Malaysia og Bali er begejstrede for muligheden for at opleve den smukke natur fra ryggen af et af disse vilde dyr. En fantastisk oplevelse og et minde for livet.

Men hvis turisterne kendte sandheden om de forhold, elefanterne lever under, ville de nok ikke vælge at tage lige netop dette minde med hjem fra ferien.

Træning eller tortur?

Elefanter i turistindustrien bliver taget fra deres mor i en meget ung alder og bliver her-

efter knækket mentalt med fysisk og psykisk vold, for at de kan trænes til at lade mennesker ride på sig eller underholde turister i elefantshows. I modsætning til hvad mange tror, er elefanten nemlig et af de farligste dyr at håndtere.

For at knække dem, bliver elefantungerne isoleret, nægtet mad og vand, tæsket med køller og elefantkroge (spidse og skarpe metalkroge på lange stokke) og lænket fast i snævre indelukker uden plads til at bevæge sig omkring. Denne proces kaldes 'Phajaan' eller 'psykisk nedbrydning'. Elefanter er meget intelligente dyr, der kan udvikle posttraumatisk stressyndrom (PTSD). Phajaan-processen giver dem ar på sjælen, der aldrig forsvinder.

Elefanterne holdes typisk i lejre, hvor de er adskilt og bliver dermed forhindret i at skabe sociale bånd med hinanden. Det er ekstremt skadeligt for disse sociale dyr, både fysisk og psykisk. De færreste elefanter bliver tilset af dyrlæger, og mindre sygdomme kan derfor hurtigt udvikle sig til en meget alvorlig tilstand, der forårsager nødvendig lidelse.

Når de skal underholde turister ved at spille fodbold eller bære dem rundt på ryggen, bliver de styret med elefantkroge. Krogene er skarpe nok til at gennembore deres tykke hud, og det er ikke ualmindeligt, at de får betændte sår efter at være blevet stukket.

Turister skal kende sandheden

Elefanter er ikke de eneste vilde dyr, der er en del af i turistindustrien. Over hele verden fjernes vilde dyr fra naturen og tvinges til et liv i fangenskab, hvor de bliver fysisk og psykisk mishandlet – blot for at underholde turister. Det vil vi sætte en stopper for. I en ny kampagne vil vi ramme de tusindvis af mennesker,

der søger på nettet efter en ferie, hvor de kan få en ridetur på en elefant eller på anden vis lade sig underholde af vilde dyr. De mennesker vil vi gerne fortælle sandheden om, hvordan dyrene har det.

Vi tror på, at hvis folk ved, at dyrene mishandles og mistrives, vil de vælge underholdning med vilde dyr fra. En YouGov-undersøgelse, som vi gennemførte i starten af året, viste, at 76 % af turisterne fra Danmark, Sverige, Norge og Finland ville foretrække at benytte et rejsebureau, der tager afstand fra dyremishandling. Og 87 % af deltagerne mente, at der er tale om dyremishandling, når dyrs naturlige behov ikke tilgodeses.

Langt de fleste mennesker er altså interesserede i, at dyr har det godt, og har ikke lyst til at støtte dyremishandling på deres ferie. Det kan blot være svært at gennemskue, at den tilsyneladende godmodige elefant, den smilende delfin eller den rolige tiger lever et liv i lidelse bag den facade, man ser som turist.

Jo flere mennesker, som kender sandheden om dyrenes forhold, jo flere kan fravælge underholdning med vilde dyr - og jo flere dyr kan vi dermed redde fra livslange lidelser i fangenskab. ○

Verdens første 3D-elefant

Den 12.-30. august i år kørte World Animal Protection Holland en underskriftsindsamling mod elefantridning. Fem 3D-printere i Schiphol Lufthavn printede en lille del af en elefant, hver gang der var en, som skrev under. Slutresultatet blev en 3D-elefant i naturlig størrelse - den første af sin slags.

3D-elefanten skal skabe opmærksomhed blandt hollandske turister om den mishandling, som elefanterne i turistindustrien bliver udsat for. Forhåbentlig vil flere lære sandheden at kende og fremover vælge elefantridning og elefantshows fra på ferien.



WORLD ANIMAL PROTECTION



Vidste du?

- Ca. 25.000 elefanter holdes i fangenskab verden over.
- Rideture på elefanter er en populær turistoplevelse i lande som Thailand, Malaysia, Indonesien, Indien og Nepal.
- 4.000-5.000 elefanter bliver brugt i turistindustrien.



Fortæl andre sandheden om elefantridning

Vil du være med til at fortælle andre sandheden om elefantridning? Del vores video på de sociale medier. Ved første øjekast ligner det en reklame for en turarrangør, der tilbyder rideture på elefanter. Men i stedet fortæller videoen historien om, hvordan elefanterne behandles, for at de finder sig i at bære turister rundt på ryggen.

► Del videoen: bit.ly/1nRcQjt

“ ” Vi mener

Vilde dyr hører til i naturen - ikke i underholdningsindustrien. Kun i naturen har de mulighed for at følge deres naturlige adfærd og instinkter.

Men hvem har ansvaret, når vilde dyr tages til fange, udnyttes og mishandles - blot for at underholde turister? Er det den lokale mahout (elefantræner), der knækker elefanten med fysisk og psykisk vold, for at han kan tjene penge på at lade den optræde for turister? Er det rejsearrangøren, der promoverer elefantshowet for sine kunder? Eller er det turisten, der betaler for at se showet og dermed uforvarende støtter den fortsatte mishandling af vilde dyr?

Vi mener, at alle, der på den ene måde er involveret i underholdning med vilde dyr, har et ansvar. Og vi tror ikke, at det er muligt at få sat en stopper for denne form for dyremishandling, før både rejsebureauer og turister holder op med at støtte den.

Hvis folk skal sige nej til at støtte udnyttelsen af vilde dyr i underholdningsindustrien, kræver det, at de kender til de forhold, dyrene lever under. Vi kan alle gøre vores ved selv at fravælge denne type underholdning - og ved at give budskabet videre. Vi kan fortælle om det på de sociale medier, og når vi taler med folk ansigt til ansigt. Kender du nogen, der snart skal på ferie til Thailand eller Florida? Så fortæl dem, hvad det er, de støtter, hvis de betaler for at se elefanter spille fodbold eller spækhuggere optræde i Sea World.

Sammen kan vi gøre en forskel for de tusindvis af vilde dyr, der lider i underholdningens navn.

Hvad gør rejsebureauerne?

Se delfinerne lege. Oplev elefanterne spille fodbold. Få taget dit foto med en tiger. Mange **turister lader sig lokke** af tilbud om "vilde" oplevelser, når de køber udflugter på ferien.

Hvis rejsebureauerne ikke promoverer underholdning med vilde dyr – som f.eks. elefantridning, delfinshows og mulighed for at få taget billeder med tigre og løver – så vil langt færre turister støtte denne gren af underholdningsindustrien. Og dermed vil færre vilde dyr lide i underholdningens navn.

Dialog med rejsebureauer

I Holland overbeviste vi i 2013 15 rejsearrangører om at stoppe med at tilbyde elefantridning som en del af deres ferierejser. Det australske rejsebureau Intrepid Travel har ligeledes efter længere tids dialog med os stoppet alle tilbud om at ride på elefanter og besøge dyreshows. De tilbyder nu i stedet dyrevenlige rejser i samarbejde med rehabiliteringscentre og reservater.

I Danmark og Sverige er vi i dialog med nogle af de største skandinaviske rejsebureauer. Vores håb er, at de også vil stoppe med at promovere underholdning med vilde dyr i forbindelse med deres ferierejser.

Albatros Travel siger stop

Det er netop, hvad Albatros Travel har gjort. Efter at have været i dialog med os, stoppede rejsebureauet fra 1. oktober i år med at tilbyde sine skandinaviske gæster udflugter eller arrangementer, hvor vilde dyr bruges til at underholde turister – eksempelvis elefantridning, elefantshows og besøg i delfinrier. Det kommer ikke blot til at gælde for danske rejser, men også for bureauets gæster fra Norge, Sverige og Finland.

"Albatros Travel ønsker først og fremmest, at vilde dyr skal opleves i naturen. Det er vores ansvar som rejseudbyder at sikre ordentlige forhold for dyrene. Vi ønsker at skubbe hele turistindustrien væk fra at tvinge dyr til unaturlig adfærd såsom shows og ridning. I Albatros er det vigtigt, at vi følger vores slogan – Rejs med hjerte, hjerne og holdning – og at vi hele tiden gør vores bedste med de oplysninger, vi får," siger CSR-manager i Albatros Travel, Cæcilie Willumsgaard, om rejsebureauets beslutning.

Oplev dyrene, hvor de hører til

Som dyrelsker er det jo fantastisk at få mulighed for at komme tæt på vilde dyr. Og det kan man også sagtens uden at dyrene lider under det – det skal blot foregå i naturen på dyrenes præmisser. I naturområder og nationalparker på land eller i vand er der ofte gode muligheder for at se dyrene i deres naturlige omgivelser. Det kan være besøg i nationalparker, hvalsafarier og lignende. Hvis man vælger en bæredygtig og ansvarlig rejseudbyder, kan man oven i købet være med til at støtte beskyttelsen af vilde dyr i naturen.

Hvor meget større er oplevelsen ikke også, når man ser dyrene i deres rette element? Så kan man for alvor tale om at komme tæt på naturen. ○



SHANNON FUMMER



Vores støtter på Facebook var ikke i tvivl: Det er ikke i orden at lade vilde dyr lide i fangenskab – blot for at underholde turister.



Klaus D Lund

Stop alt det der underholdning med dyr, men så længe turisterne vil betale stopper det aldrig, hverken i DK eller world wide.



Troels Høst Frederiksen

Dyrene hører hjemme i naturen, men her skal de også beskyttes imod krybskytteri, da der bliver slået alt for mange ihjel for ussel mammon! Utroligt vigtigt arbejde!!



Maria Kvolbæk

Vilde dyr hører til i den vilde natur

► **Deltag i debatten på Facebook:**
[facebook.com/WorldAnimalProtectionDenmark](https://www.facebook.com/WorldAnimalProtectionDenmark)

10 gode råd

Skal du ud at rejse til vinter? Nyd turen – men følg vores 10 gode råd, hvis du vil være sikker på ikke at støtте udnyttelsen af dyr på ferien.

1. Oplev vilde dyr i naturen

I naturområder og nationalparker på land eller i vand er der ofte gode muligheder for at se dyrene i deres naturlige omgivelser.

2. Se ikke vilde dyr optræde

Køb ikke billet til delfinarier eller andre shows, hvor vilde dyr optræder. Vær opmærksom på, at der kan være underholdning med vilde dyr inkluderet i arrangerede udflugter.

3. Betal ikke for at se dyremishandling

Køb ikke billet til underholdning, hvor dyr udsættes for smerte eller stress. Det gælder også tyrefægtning, hane- og hundekampe.

4. Betal aldrig for at få taget billeder med vilde dyr

Mange vilde dyr i fangenskab er blevet fjernet fra naturen. Ofte får dyrene fjernet tænder og bliver bedøvet, så de nemmere kan omgås mennesker.

5. Overvej det grundigt, før du besøger zoologiske haver

I mange zoologiske haver verden over lever dyrene i for små bure med for dårlige muligheder for at følge deres naturlige adfærd.

6. Rid ikke på vilde dyr

Vilde dyr som elefanter, bliver indfanget i naturen for at kunne bruges som ridedyr for turister. De bliver mentalt "knækket" under store lidelser og står typisk lænket det meste af dagen.

7. Undersøg ride- og trækdyrenes forhold

Hvis du vil på ridetur på dromedar eller hest eller på tur i en trækvogn, bør du sikre dig, at dyrene som minimum har mulighed for at stå i skyggen, drikke vand og få hvile.

8. Køb ikke souvenirs fra vilde dyr

Souvenirs, der stammer fra vilde dyr, er for eksempel pels, elfenben og tænder. Dyrene er måske truede, eller de kan være opdrættet under mangelfulde forhold.

9. Undgå mad fra mishandlede eller truede dyr

Undgå madvarer fra dyr, der er blevet slagtet på inhuman vis – for eksempel foie gras fra tvangsfodrede gæs, hajfinesuppe eller 'bushmeat'.

10. Klag lokalt

Hvis du overværer mishandling af dyr på en rejse, er det en god ide at optage eller fotografere, hvad du ser. Informér dit rejsebureau, dit hotel, det lokale turistkontor eller evt. en dyreværnsorganisation.

Rekonstruktion:

Fire bjørne reddet i politirazzia

For nylig blev fire pakistanske bjørne reddet fra et liv i bjørne-hundekampe i en dramatisk aktion.



Vores pakistanske partnerorganisation, Bioresource Research Centre (BRC) modtager et tip om, at et stort, hemmeligt arrangement med bjørne-hundekampe er planlagt.



Bjørne-hundekampe er ulovlige. Som underholdning bliver bjørnene bundet fast til pæle og angrebet af kamprænede hunde. Bjørnene har ofte fået filet kløer og tænder ned.



BRC alarmerer politiet, som stormer arrangementet og stopper kampene. Da de spreder tilskuerne, finder de fire bjørne, der venter på at skulle i ringen. Bjørnenes ejere og arrangørerne af kampene bliver arresteret.



De fire bjørne bliver konfiskeret og overdraget til Balkasar-reservatet. Her bliver de undersøgt af dyrlæger, der fjerner deres næseringe og undersøger deres skader.



Desværre dør den ene bjørn af komplikationer efter de skader, den har pådraget sig i mange års kampe. Men de tre andre bjørne kan se frem til et fredeligt liv i naturlige omgivelser.

FOTOS: BRC



Katastrofehjælp

Vi er den eneste globale organisation med et dedikeret katastrofehjælpsteam, der er parat til at rykke ud for at redde dyrene 365 dage om året.

Hvem redder dyrene, når katastrofen rammer?

Dyrene er ofte **de glemte ofre i katastrofer**. Som den eneste globale dyrebeskyttelsesorganisation står vi klar til at redde dyr, der bliver ramt af katastrofer.

Tyfonen på Haiti i 2013. Cyklonen i Myanmar i 2008. Jordskælvet på Haiti i 2010. Tsunamien i Japan i 2011. I de mest ødelæggende katastrofer, der har ramt verden, rykkede vores katastrofeteams ud for at redde dyrene. I år fejrer vi 50-året for vores katastrofehjælpsarbejde.

Det hele startede i 1964, hvor vi reddede 10.000 vilde dyr fra en enorm oversvømmelse i Surinam i Sydamerika. Det var begyndelsen på vores katastrofearbejde, hvor vi gennem de seneste 50 år har reddet millioner af dyr i utallige katastrofer over hele verden.

Menneskers og dyrs liv hænger uløseligt sammen

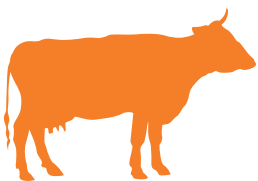
En milliard af verdens fattigste mennesker er afhængige af deres dyr for at forsøge sig. Dyrene er deres kilde til mad, de er arbejds- og transportdyr og de er handelsvarer for deres ejere. Når vi redder dyrene, sikrer vi samtidig deres ejere en fremtid efter katastrofen.

Fordi vores globale netværk af katastrofehjælpsteams kan rykke ud med kort varsel, kan vi hjælpe, hvor behovet er størst. Nogle gange er der akut behov for dyrlægehjælp og foder – andre gange er vores vigtigste opgave at evakuere dyrene og senere at genforene dem med deres ejere.

Vi redder liv – også på den lange bane

Den akutte indsats giver de mest iøjnefaldende resultater – men det forebyggende arbejde er mindst lige så vigtigt. Det gælder, hvad enten det drejer sig om at hjælpe lokalbefolkningen med at bygge stalde og sørge for forsvarlig opbevaring af dyrenes foder og vand, eller om at hjælpe regeringer og lokale myndigheder med at udvikle katastrofeberedskaber, der indtænker dyrene.

Med det forebyggende arbejde lægger vi fundamentet til at beskytte millioner af dyr i fremtidige katastrofer. ○



3 mio.

Vi har reddet mere end 3 millioner dyr i flere end 220 katastrofeindsatser.

Vi er ét med alpakaerne

Voldsomme minusgrader, store snestorme og tørke truer alpakaerne i Bolivias Andesbjerg. Ejerne er afhængige af deres alpakaer og risikerer et liv i fattigdom, hvis de mister deres dyr.

“ ” Vi mener

Hvorfor skal man redde dyrene i katastrofer, når der er mennesker, der har akut brug for hjælp? Det kan vel ikke være vigtigt at redde køer, høns og hunde? Den holdning møder vi ofte.

Vi mener, at dyr har værdi i sig selv og er værd at redde for deres egen skyld. Men svaret er mere komplekst end som så.

Landbrugsdyr som køer, grise og høns giver millioner af mennesker brød på bordet. Heste, æsler og okser bruges som transport- og arbejdsdyr. Hvis dyrene dør, når katastrofen rammer, mister ejerne hele deres livsgrundlag.

Men hvad så med kæledyr som hunde og katte – de har jo sjældent en betydning for deres ejeres økonomi?

Tænker man sådan, overser man dog helt, hvad kæledyr betyder for deres ejere: Trøst og håb for fremtiden. Mange mennesker er stærkt knyttet til deres kæledyr, og det kan betyde alt for dem at have deres elskede hund eller kat hos sig. Så har de trods alt ikke mistet alt.

Så svaret er jo – det er vigtigt at redde dyrene. Også for menneskenes skyld. ○

“Vi er ét med alpakaerne, og de er ét med os.” Sådan siger en af lederne af Aymara-folket, som er den oprindelige befolkning i Bolivias Andesbjerg. Aymaraerne har i over 800 år levet i pagt med deres alpakaer og er afhængige af dyrene for at overleve. De sydamerikanske kameldyr er aymaraernes lastdyr og kilde til kød, og alpakaernes værdifulde uld bliver spundet og strikket til tøj.

20.000 alpakaer i fare for at dø

Alpakaerne har altid kunnet leve på bjergskråningerne i områderne omkring aymaraernes landsbyer, kun med små læhegn til at skærme dem. Her har de spist græsset og samtidig gødet den jord, som aymaraerne bruger til landbrug.

Men nu truer klimaforandringer med at sætte en stopper for den traditionelle levevis. Siden 2012 har området været udsat for ekstreme vejrforhold med ned til 25 minusgrader. Det er for koldt selv for alpakaernes tykke uld. Da vi ankom til området i september 2013, havde en kombination af store snestorme, ekstreme

kuldeperioder og tørke desuden ødelagt græsningssområderne for anden vinter i træk. 20.000 alpakaer var i fare for at dø.

Ulykkelige og desperate

Mike Baker, der er administrerende direktør for World Animal Protection, har besøgt Bolivia for med egne øjne at se, hvilken forskel vi kan gøre for aymaraerne ved at redde deres alpakaer. Han fortæller:

“Flere hundalpakaer aborterede på grund af den stress, deres kroppe var udsat for, og mange af alpakaerne var så svækkede, at de ikke længere producerede nok uld. Aymaraerne kunne derfor ikke klippe ulden, for så ville dyrene dø af kulde. Og selv når de kunne klippe ulden, var kvaliteten ikke den samme som tidligere, hvor alpakaerne havde rigeligt med græs at spise og ikke frøs i den strenge kulde.”

Aymaraerne var ulykkelige og desperate, fordi de ikke kunne hjælpe deres svage og lidende dyr. Og samtidig var de bekymrede



To Aymara-piger med deres alpakaer.



20.000

alpakaer i fare for at dø

Alpakaerne har altid kunnet leve på bjergskråningerne i områderne omkring aymaraernes landsbyer, kun med små læhegn til at skærme dem. Her har de spist græsset og samtidig gødet den jord, som aymaraerne bruger til landbrug.





WORLD ANIMAL PROTECTION

Mike Baker bliver budt velkommen af aymaraerne.

for, hvad fremtiden ville bringe for dem selv, hvis de ikke kunne blive ved med at leve af deres alpakaer.

“Mange aymaraer risikerer at havne i fattige slumkvarterer i udkanten af de større byer. Nogle bønder kan blive nødt til at skifte landbrugslivet ud med arbejde i mineindustrien, hvor den gennemsnitlige levealder flere steder kun er 35 år. Det vil de for alt i verden undgå,” fortæller Mike Baker.

Foder, læskure og pumper

Vores katastrofehjælpshold leverede 2.000 20-kilosække med foder, 2.000 pakker mineraltilskud og dyrlægehjælp til mere end 30.000 alpakaer. Det reddede dyrenes liv – men den kommende vinter bliver måske lige så hård. Der er derfor også behov for mere langsigtet hjælp. For at skærme alpakaerne mod sne og kulde, er vi gået i gang med at bygge læskure med tag over, hvor de kan søge ly.

Det er også et problem for aymaraerne at skaffe drikkevand nok til alpakaerne og til at vande deres marker. Selvom det ser ud som om, at der er masser af vand i de sneklædte bjerge, er det faktisk en mangelvare. Folk er ofte nødt til at bære det flere kilometer. I august begyndte vi derfor at bore brønde og installere cykeldrevne pumper. Om kort tid vil der være vand nok til, at alpakaerne kan slukke tørsten og afgrøderne kan blive vandet – også når landet rammes af endnu en tørkeperiode.

Katastrofehjælp og udviklingsarbejde bør gå hånd i hånd

I de områder, hvor vi har sat ind med hjælpeindsatsen, har aymaraerne siden vores ankomst ikke mistet en eneste alpaka.

“Vi redder ikke kun alpakernes liv – men også aymaraernes,” siger Mike Baker. “Katastrofehjælp og udviklingsarbejde bør gå hånd i hånd. En milliard mennesker verden over er afhængige af deres dyr, og den eneste måde at bevare deres livsgrundlag på er ved at hjælpe dyrene.” ◦

Effekt



I 2010 gik vulkanen Merapi på den indonesiske ø Java i udbrud. Mange køer brændte levende i en strøm af giftgasser og lavasten. Vi evakuerede cirka 7.000 dyr og gav dem dyrlægebehandling.



WORLD ANIMAL PROTECTION

For nylig var vores medarbejder Scott Cantin på Java for at lave en film om indsatsen. Her mødte han en af de lokale landmænd, Yamto Sumarnom, der fortalte:

“Køerne betaler for mit hjem og for alt det, min familie har brug for i hverdagen. Jeg var uheldig efter vulkanudbruddet... alt var ødelagt, der var intet andet tilbage end sten og aske... de fleste af køerne i landsbyen var døde. Evakueringen af dyrene var ekstremt vigtig for os, for de overlevende køer betalte for børnenes skolegang.”

Senere på dagen mødte Scott en anden lokal beboer, Sunyoto, og hans smukke sortbrogede ko. Den to år gamle ko fik Scott til at smile, fordi hun blev ved med at skubbe til ham med mulen for at tigge om mad.

“95 % af os, der bor her i området, er afhængige af vores køer som indtægtskilde. Med da vulkanen gik i udbrud og ødelagde vores hjem og dræbte køerne, var det ikke kun et økonomisk tab for os. Vi elsker vores dyr, og det var forfærdeligt at se dem lide og dø,” sagde Sunyoto.

Alt var heldigvis ikke tabt. Sunyoto fortalte glad, at den sortbrogede ko ved hans side er datter af en af hans køer, der blev født i evakueringslejren.

Takket være hjælpeindsatsen er livet gået videre efter katastrofen.



WORLD ANIMAL PROTECTION



50 år med katastrofehjælp

Se billeder og videoklip fra et udpluk af vores katastrofehjælpsindsatser de seneste 50 år på vores online-verdenskort:

► [disasterresponse.worldanimalprotection.org](https://www.worldanimalprotection.org)



Vidste du?

I 2013 satte vi ind med 14 katastrofehjælpsindsatser i 11 forskellige lande.

Folk vil redde deres dyr i katastrofer

Risikoen for at blive ramt af en naturkatastrofe er stigende i flere dele af verden. **Hvis katastrofen rammer**, vil mennesker redde deres dyr næst efter familien.



WORLD ANIMAL PROTECTION

feberedskabsplaner. De vil have deres dyr evakueret sammen med sig selv, hvis det værste skulle ske. Desværre har myndighederne alt for sjældent tænkt på, at dyrene også skal reddes i katastrofer.

Det var tilfældet, da en tsunami ramte Japans kyst i 2011. Myndighederne oprettede nødhjælpscentre og evakuerede omkring 350.000 mennesker – men de måtte ikke få deres dyr med på centrene. Mange nægtede at efterlade deres dyr og ville ikke evakueres, hvis de ikke kunne få dyrene med. Da vi sendte vores nødhjælpsteam ind i landet og byggede 30 midlertidige centre for kæledyr, blev vi mødt af stor taknemmelighed. Kæledyrscentre blev bygget tæt på nødhjælpscentre, så ejerne let kunne besøge deres dyr og passe og pleje dem.

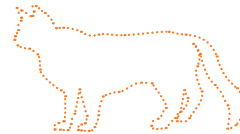
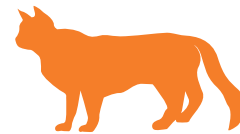
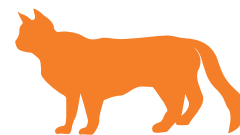
Mange steder i verden er katastroferne langt mere omfattende end her i Danmark. Men vi kan alle blive ramt i en eller anden skala, og de af os, der har dyr, er næppe i tvivl; hvis vi blev ramt af brand eller oversvømmelser, ville vi forsøge at redde vores dyr. Det har vi til fælles med de 3.000 deltagere i undersøgelsen – og med milliarder af andre mennesker over hele jorden. ◻

Da en tsunami ramte Japan i 2011, byggede vi nødhjælpscentre for kæledyr.

I en stor undersøgelse har vi spurgt 3.000 mennesker i otte millionbyer på tre kontinenter, om dyr skal reddes, hvis katastrofen rammer. Og svaret var det samme, uanset om de adspurgte boede i New York, Bangkok, Delhi eller Sao Paulo: JA!

Og det bliver ikke kun ved snakken. Vi har i vores indsatser i katastrofesituationer gennem de seneste 50 år set mange eksempler på, at folk sætter deres liv på spil for at redde deres dyr.

En stor del af undersøgelsens deltagere ønsker, at dyr bliver inkluderet i nationale og lokale katastro-



75%

af amerikanerne vil have deres dyr reddet på samme tid som dem selv, hvis katastrofen rammer

92%

af thailænderne, som tidligere har været udsat for oversvømmelse, har reddet deres dyr fra at drukne

93%

af inderne har reddet deres dyr i forbindelse med en katastrofe

77-92%

af de adspurgte mener, det er vigtigt, at dyr er inkluderet i beredskabsplaner



Vil du følge vores arbejde i verdens katastrofezoner?

Læs om vores katastrofehjælpsarbejde på bloggen Animals in Disasters:

► animalsindisasters.typepad.com



Vi spurgte på Facebook:

Har du en plan for dine dyr i tilfælde af en katastrofe?



Pia Jean Martinussen

Mærker på alle døre. At her bor dyr. Alarmer ved røg. Alle er chippet, både hunde og katte. Rebstige på 1. sal. En hammer gemt udenfor til at smadre vinduer.



Cathrine Buch

Jeg har 2-3 "hjælp mine dyr ud i tilfælde af ulykke" mærker på begge mine døre, og skrevet der bor både hund og kat. Bor i lejlighed.



Yrsa Vanggaard

Mærker på dør, samt katte/hundelem så der har mulighed at komme ud.

En tryggere fremtid for Filippinernes hunde

Vi vaccinerer hunde på Filippinerne for at beskytte dem mod masseaffivninger. **Der er travlt på vores gratis klinik**, hvor hundeejere står i kø for at få vaccineret deres elskede kæledyr.

Mange steder i verden masseaffives hunde med brutale metoder i et forsøg på at stoppe spredningen af rabies. Filippinerne er ingen undtagelse. Her har myndighederne flere gange beordret indfangning og aflivning af de hunde, der løber løse i gaderne – også selvom de fleste af dem er helt almindelige familiehunde.

Ikke nok med at denne praksis er grusom – den er også virkningsløs. Aflivninger standser nemlig ikke rabies. Det gør kun vaccinationer.

15.000 hunde vaccineret

Fra Bali til Zanzibar til Bangladesh har vi vist, at massevaccinationer er en både human og effektiv metode til at stoppe

spredningen af sygdomme. Vi bruger succeshistorierne til at overbevise andre landes regeringer om at stoppe de brutale masseaffivninger – og det har vi også gjort i Filippinerne.

I Cainta-bykommunen, der er en del af Metro Manila, har vi sammen med vores lokale partnerorganisation Global Alliance for Rabies Control (GARC) oprettet en vaccinationsklinik. Her kan de lokale hundeejere gratis få vaccineret deres hunde mod rabies.

Indtil videre har vi vaccineret 15.000 hunde mod rabies. Det er 70 % af Caintas hunde, der nu er beskyttet mod rabies, og det er nok til at skabe en effektiv barri-

ere af sunde, immune hunde, der kan forhindre spredningen af sygdommen.

Taknemmelige ejere

Der er travlt på klinikken, hvor folk står i kø med deres hunde for at få dem vaccineret, så de er uden for smittefare. Der er ingen tvivl om, at ejerne elsker deres hunde højt og vil gøre deres bedste for at sørge for, at de kan leve et trygt liv. Og de er dybt taknemmelige for, at de nu kan få hjælp til at beskytte dem.

Vi har talt med nogle af de lokale hundeejere, mens de sad i klinikens venteværelse og ventede på, at det blev deres tur til at få deres hunde vaccineret. ◦

På besøg hos Kinas hunde

I juni besøgte vores internationale direktør, Mike Baker, Kina. Under besøget var han ude i nogle af de samfund, hvor vi arbejder for at hjælpe de kinesiske dyr. Blandt andet besøgte han vores pilotprojekt med vaccinationer af hunde, der skal vise myndighederne, at rabiesvaccinationer er mere effektive end masseaffivninger.

”Siden mit seneste besøg har jeg oplevet en ændring i holdningen til og for-

ståelsen for dyr og dyrevelfærd, både blandt embedsmænd og i den almindelige befolkning. Jeg ser mange positive ændringer, som gør stort indtryk på mig,” sagde Mike Baker under besøget.

Som ægte dyreven kunne han naturligvis ikke dy sig for at æe nogle af de mange, søde hunde, han mødte.





25-årige Donna er kok. Hun venter sammen med sin 7 måneder gamle unghund Zorro på vaccinationsklinikken. "Jeg elsker Zorro. Det er mit ansvar at beskytte ham og sørge for, at han er sund og rask."

< Caroline holder Wins i armene, og hendes søn Ryan holder Malakas, mens de venter på, at det bliver deres tur. "Vi ville vente hele dagen på at få vores hunde vaccineret, hvis vi skulle" sagde Caroline.





<

Monica og hendes datter Eileen skulle have vaccineret deres to hvalpe. Den brune hedder Maldo, og den hvide hedder Dotty. "Jeg har elsket hunde hele mit liv. Jeg kan slet ikke leve uden dem," sagde Monica.

Denita bor alene, men føler sig aldrig ensom, fordi hun har sine hunde Gema (på billedet), Jackie, White og Brownie. "Gud velsigne jer, fordi I beskytter vores hunde mod rabies," sagde hun.



70%

af Caintas hunde er nu beskyttet mod rabies



Vi viser retningen i Kina

Grise, der står tæt sammenstuede i små båse og aldrig ser dagens lys. Det kan blive fremtiden for endnu flere grise i Kina, hvor over halvdelen af verdens grise lever. Vi arbejder for i stedet at udbrede dyrevenlige systemer, **som gavner både grisene og svineproducenterne.**

Med mere end 600 millioner grise – over halvdelen af alle grise i verden – er Kina verdens største svineproducent. Den måde, man i Kina behandler langbrugsdyrene på, påvirker altså et ufatteligt stort antal grise.

En dystre fremtid for Kinas grise

Kina er den hurtigst voksende økonomi i verden, og et sådant vokseværk har ført til mange ændringer – også i landbruget. Landet er i øjeblikket i gang med en kæmpe udvidelse af svineproduktionen, og hvis vi ikke sætter ind nu, vil en stor del af produktionen bestå af store, intensive systemer, hvor dyrene aldrig ser dagens lys. Grisene vil være indespærret i båse, hvor de sjældent eller måske aldrig vil få mulighed for at følge deres naturlige adfærd.

Bedre forhold giver økonomisk bonus

Siden 2006 har vi støttet udviklingen af dyrevenlige landbrugssystemer i Kina. På 12 kinesiske gårde arbejder lokalbefolkningen efter en bæredygtig model, der skaber værdi for både dem selv og dyrene. Dyrene lever under gode forhold, og samtidig øger vi gennem disse forgangsgårde – model farms – fødevarer sikkerheden, forbedrer miljøet og skaber økonomisk velstand i lokalområdet.

Der er mange fordele ved denne form for svineproduktion. Når man forbedrer svinenes velfærd, forbedrer man samtidig deres produktivitet. Man kan f.eks. ved at give dem bedre fysiske forhold og håndtere dem hensynsfuldt øge deres vækst og forbedre kvaliteten af kødet. Bedre forhold gør også, at søerne føder flere levende pattegrise. Samlet set giver den højere velfærd altså flere penge i lommen på landmanden.

En anden gevinst ved bæredygtige og dyrevenlige produktionsformer er en højere fødevarer sikkerhed. Hvis man samler et stort antal dyr tæt sammen, spredes sygdomme nemt, og dyrene er ofte udsat for stress. Det svækker deres modstandskraft over for f.eks. salmonella og svineinfluenza.



WORLD ANIMAL PROTECTION / THOMAS ALEXANDER

På rette vej

“Vi er på rette vej i Kina. Det er et enormt land, hvor der klart er plads til forbedringer for dyrene. Det tager tid at ændre tingenes tilstand, når vi skal rykke holdninger. Det gælder også i Kina. Men vi skal starte et sted, og vi håber på at kunne stoppe bølgen af intensive systemer,” siger Eline Aggerholm, kampagneleder i World Animal Protection Danmark.

De 12 forgangsgårde har givet os værdifuld viden at arbejde videre med. Hermed har vi gode argumenter med i lommen, når vi er i kontakt med kinesiske myndigheder og organisationer. Vi er blandt andet i kontakt med en række kommercielle svineproducenter, hvorigennem vi i stor målestok udbreder de dyrevenlige produktionsformer, som kommer både dyr, landmænd og samfundet til gode.

“Vores arbejde i Kina viser med al tydelighed, at beskytter man dyrene, bliver man samtidig en vigtig del af løsningen, der kan forbedre folkesundheden og sikre en bæredygtig udvikling,” slutter Eline Aggerholm. ◦

“ ” Vi mener

Det er ikke i orden, at millioner af landbrugsdyr verden over lever under frygtelige forhold. Vi er etisk forpligtede til at behandle dyrene ordenligt, hvis vi vil nyde de produkter, de giver os. Landbrugsproduktion bør tilgodesee dyrenes behov, samtidig med at den er økonomisk og miljømæssigt bæredygtig.

Når du står ved køledisken i supermarkedet, så husk at vælge kød, æg og mælkeprodukter, der er produceret med dyrenes velfærd for øje.

50 års indsatser i katastrofer

Siden 1964 har vi hjulpet millioner af dyr, der er blevet ramt af katastrofer verden over.

► Læs mere på disasterresponse.worldanimalprotection.org

1964



Oversvømmelse i Surinam. 2.255 km² regnskov blev oversvømmet, da der blev bygget en dæmning. Tusindvis af aber, dovendyr og jaguarer klyngede sig til trætoppene. Vi sejlede ind i området og redde 10.000 dyr fra de stigende vandmængder.

1970



Jordskælv i Peru. Et undersøisk jordskælv resulterede i massive jordskred. Tusinder af landbrugsdyr døde, da deres stalde kollapsede under jordmasserne. Vores dyrlæger rejste i flere uger rundt og behandlede sårede dyr.

1984



Kemisk eksplosion i Indien. 42 tons livsfarlige kemiske stoffer lækkede fra en pesticidfabrik. Vi behandlede 7.334 hunde, katte og køer. Vores evaluering af indsatsen bruges over hele verden som retningslinje til at behandle dyr efter industrielle katastrofer.

1992



Krig i Bosnien. Efterladte hunde ledte efter mad i gaderne. Mange blev brutalt massedødt af militære myndigheder. Landbrugsdyr blev dræbt af granater. Vi uddelte medicin og rabiesvacciner. Desuden reddede vi en efterladt og udsultet bjørn.

2005



Tsunami i det indiske ocean. 117.548 dyr fik hjælp af vores mobile klinikker, der gav akut dyrlægehjælp og foder til sårede og sultende dyr. De mobile klinikker rejste 200 km² om dagen gennem Indien, Sri Lanka og Thailand.

2013



TOMAS STARGARDT

Vulkanudbrud i Nicaragua. Vulkansk aske dækkede landbrugsdyrenes og arbejdshestenes græsmarker og gav dem sår i huden og problemer med at trække vejret. Vi sørgede for mad og medicin til 6.000 dyr.



Jeres dejlige kæledyr

Den 30. juli var det International Venskabsdag, og vi spurgte på vores Facebook-side: "Hvem er din bedste dyreven?" Vi fik mange skønne billeder – her er et lille udpluk.

► Vi vil altid gerne se billeder af jeres dyrevenner – del dem gerne med os på facebook.com/WorldAnimalProtectionDanmark

Heidi Carlsund-Nielsen

Min dejlige hovovart

Freya på 12 år



En arv til dyrene

Nina Bode Zenth elsker dyr. Derfor har hun skrevet testamente til fordel for World Animal Protection.

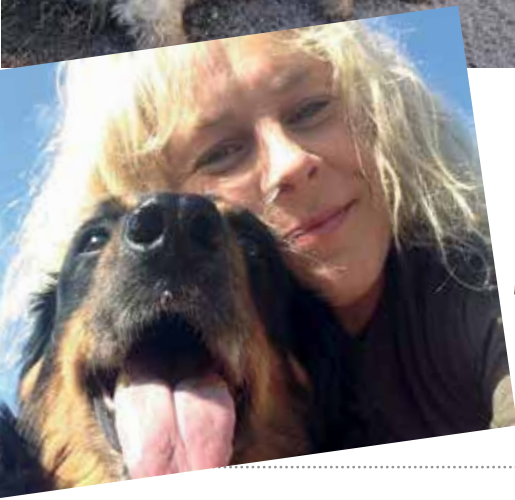
"Dyr har altid stået mit hjerte nær. Jeg har en kat fra Kattens Værn, der havde brug for et hjem, men jeg vil også gerne gøre noget for alle de andre dyr rundt omkring i verden. Jeg synes, at World Animal Protection gør et virkelig godt stykke arbejde for dyrene. Der er ikke mange, der tænker på at redde dyr i nød – det er altid mennesker, der er fokus på. Men det er jo ikke kun mennesker, der lider. Dyrene har også brug for hjælp."



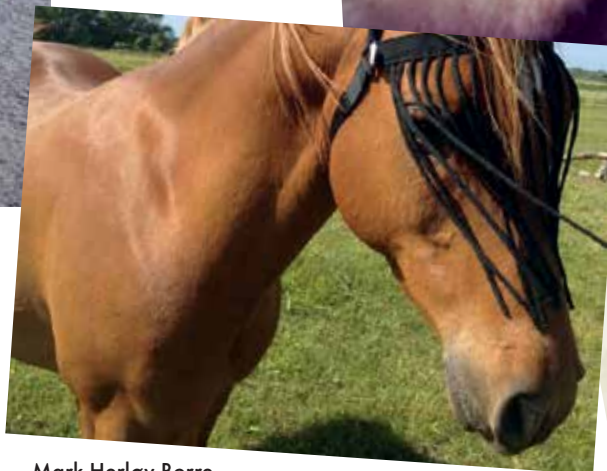
Nancy Nørager Jensen
Chanel & Coco. :-)



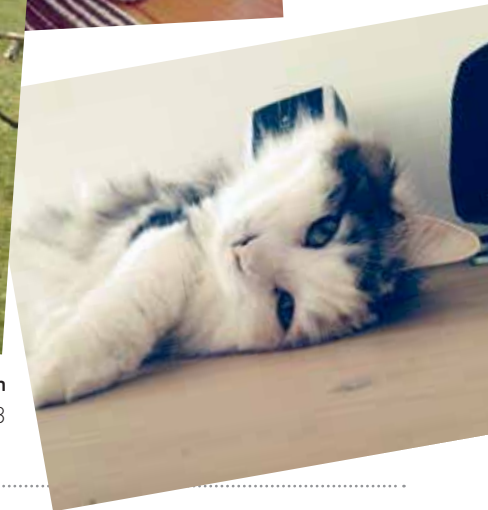
Zitnia Vincent
Tutter og Luffe !! <3



Mark Herløv Borre
Min bedste ven Mia :-)



Nanna Ullehus Nielsen
Ham her er min bedste ven <3



Vores støtter skriver...

Hver uge modtager vi mange henvendelser fra vores støtter, der har spørgsmål eller ønsker mere information om forskellige emner. Vi sætter stor pris på at have så engagerede støtter og besvarer naturligvis alle de henvendelser vi får.

Hej med jer

Jeg vil bare fortælle jer en lille solstrålehistorie. Vi er lige kommet hjem fra en dejlig og varm ferie til Malta, men det, der varmede mig mest, var at se, hvordan malteserne behandlede deres dyr. Mit dyrehjerte er ellers blevet trist og bedrøvet mange gange ved rejser i andre lande, men at være på Malta var virkelig en glædelig oplevelse, og jeg kunne slappe helt af uden at skulle være på vagt over for, om nogle dyr led.

Der var ingen løsgående hunde, og til de katte, som løb rundt, var der sat mad og vand ud, og der var små huse til dem med tæpper. Der var rigtig mange hestevogne, men de passede bare så godt på dem. På hver vogn var der en spand, så hesten kunne få vand, når den stod stille. De fleste steder var der stativer, så der kunne rulles markiser ud, så hestene kunne stå i skygge, og der var holdepladser, hvor de kunne blive skyllet over med vand. Det var

virkelig så dejligt at se, at de var så gode ved deres dyr, og det er dejligt at vide, at der i al elendigheden også er rigtig mange mennesker, som elsker deres dyr, lige så meget som vi gør. Jeg synes bare lige, I skulle vide det. :-)

Venlig hilsen
Heidi Sørensen

Hej Heidi
Mange tak for din søde historie. Vi bliver altid så glade, når folk har gode oplevelser med dyr.

Med venlig hilsen
World Animal Protection

Hej
Mit navn er Julie Kristensen, og jeg skriver for at høre, om der er mulighed for at være frivillig på nogle af jeres projekter. Jeg rejser til Asien og senere Australien i starten af januar og kunne godt tænke mig at lave noget frivilligt arbejde undervejs. Mine tanker faldt straks på jer, da jeg kender en del til jeres arbejde og syntes, at I gør en helt fantastisk indsats og en stor forskel for både mennesker og naturen. Men også fordi at jeg efter min rejse søger ind på biologistudiet i Odense med henblik på at læse zoologi eller marinebiologi. Så for mig ville det jo være ideelt at

være frivillig hos jer og mig en ære. Håber at høre fra jer snarest.

Mange hilsen
Julie


Kære Julie
Tak for din henvendelse om frivilligt arbejde - det er dejligt at høre, at du har lyst til at gøre en forskel for dyrene.

Vores projekter i udlandet udføres altid i samarbejde med lokale organisationer og primært med lokal arbejdskraft. På den måde forbliver en vis del ekspertise i landet, og projektet har dermed et langsigtet perspektiv. Hvis du ønsker at arbejde frivilligt i udlandet, er det derfor en lokal organisation, du skal rette henvendelse til.

På worldanimal.net/volunteering kan du finde en liste over organisationer, som søger frivilligarbejdskraft. [Projects-abroad.dk](http://projects-abroad.dk) forsøger også udelukkende at arbejde med dyrevenlige organisationer.

Held og lykke med det! Og tak for din støtte og interesse for vores arbejde for dyr i nød.

Med venlig hilsen
World Animal Protection

 Hvis du har spørgsmål til os, kan du skrive til os på info@worldanimalprotection.dk. Vi bringer ikke din henvendelse her i bladet uden din tilladelse.



Din arv – dyrenes fremtid

Bjørnen Sihu blev reddet fra grusomme bjørne-hundekampe i Pakistan i 2012. Nu nyder hun livet i et af de naturresevater, vi støtter.

Hvert år giver vi bjørne som Sihu og tusindvis af andre dyr et bedre liv. For os er et enkelt dyr der lider, ét for mange. Over hele verden kæmper vi for at stoppe dyremishandling og skabe bedre velfærd for dyrene, hvad enten der er tale om vilde dyr, landbrugsdyr, gadedyr, eller dyr der rammes af naturkatastrofer.

Din arv kan sikre dyrene en lysere fremtid

Vi er meget taknemmelige, når nogen betænker vores arbejde for dyrene i deres testamente. Enhver arv, uanset størrelsen, gør en forskel.

Vi er fritaget for at betale arveafgift, så hele beløbet går til vores arbejde for at gøre verden til et bedre sted for dyr.

► Du kan helt uforpligtende bestille en folder om vores arbejde og arv på info@worldanimalprotection.dk eller 3393 7212



BESKYTTELSE AF
VERDENS DYR